

## **ლიტერატურათმცოდნება**

**დალი ბეთქოშვილი**

**ლეში „ამაღება“ აპაპი ზერეთლის პოზიცი**

### **მოკლე შინაარსი**

აკაკი წერეთლის პოეზიაში დასმული პრობლემები უსაზღვრო და ამოუწურავია. მისი შემოქმედების ღრმა იდეურობა შემოქმედის განსაკუთრებულობას გამოკვეთს, რაც ნათლად იგრძნობა მის ლირიკაშიც. აკაკი წერეთლის პოეზიის ნათელი სხივი ბეჭდის განმფანტველია, როგორც ღვთაება წუთისოფელში და რელიგიური სამოსით დაფარული პოეტის მხატვრული სიტყვა ამქვეყნიური ტკივილებით აღბეჭდილ მთელ რიგ წუთისოფლურ პრობლემებს მოიცავს.

აკაკი წერეთლის პოეზიაში დირებული ადგილი უჭირავს ლექსს „ამაოება“, რომელშიც სხვა თვალით იხილება წუთისოფელი, მასში მცხოვრები ადამიანის არსებობა, რომელიც ხან აღმა სვლით არის აღბეჭდილი, ხან დაღმა სვლით, ამიტომ წუთისოფელში ყველა ადამიანი ერთია, დიდიც და მცირეც, წინა მავალიც და უგანაც, ხან წაღმაა ცხოვრება და ხან უკუღმა... მხოლოდ ღმერთი არის დიდი და უცვალებელი...

საანალიზო ლექსთან ზიარებისას, პირველ რიგში, ბიბლიური მსოფლმხედველობა იჩენს თავს. პოეტი ლექსით „ამაოება“ ნათლად წარმოაჩენს იმას, რომ ყველა ადამიანი განურჩევლად ერთია და შეაგრძნობინებს ამქვეყნიური ცხოვრების დროებითობას, წარმავლობას და მიღმერის მარადიულობას. აკაკი წერეთელი მოკვდავთ ასწავლის ადამიანთა თანასწორობას, რაც დმერთის მიერ სამყაროს შესაქმის საფუძველში ძეგს და შეაცნობინებს წუთისოფლის სიაგარგეს, როგორი ცხოვრებით უნდა იცხოვოს ადამიანმა, გააცნობიეროს საკუთარი მისია, რაც მდგომარეობს სიკეთის ქმნაში, რომელიც წუთისოფელში ჭირისა და განსაცდელის გარეშე ვერ მიიღწევა, რადგან მოყვასის თანადგომის, სიყვარულის, სიკეთის ქმნის გზა მნელია და ვიწრო, როგორც უფლისაქენ მისასვლელი გზა, მაგრამ დაიძლევა დმერთის სიყვარულით, მის მცნებებთან, სათნოებებთან ზიარებით.

აკაკი წერეთელი ლექსით „ამაოება“ კავშირს ამყარებს წუთისოფელსა და მარადიულს, ადამიანსა და დმერთს შორის, მოკვდაგ-

სა და უკვდაგს შორის, რადგან ეს კაგზირი სრულყოფს სიცოცხლის მარადმედინობას და გარევეულ შინაარსს სძენს ორივე სიცოცხლეს. ორივე სოფლის სიამის ჭრილში დანახული სიცოცხლე, ადამიანის არსებობა მთავარ საკითხად არის მოაზრებული აკაკი წერეთლის ყველა ქანრის ნაწარმოებში და ამით მისი შემოქმედება სამყაროს ერთმოლიანობის მომასწავებელია.

**საკვანძო სიტყვები:** აკაკი წერეთლი, „ამაოება“, წუთისოფელი, ღმერთის სიყვარული, ცოდვა, მარადიულობა, სიცოცხლე.

*Dali Betkhshvili*

## THE VERSE “VANITY” IN THE POETRY OF AKAKI TSERETELI

### *Abstract*

The problems raised by Akaki Tsereteli in his poetry are limitless and exhaustible. Deep essence of his works highlights the peculiarity of the author and it is clearly shown in his lyrics. The light beam of Akaki Tsereteli poetry removes the darkness like the Goodness in this life and the artistic images of the poet dressed in the religious cover include series of the problem of earthly life with pain.

The verse “vanity” takes a valuable place in the poetry of Akaki Tsereteli, demonstrating the earthly life in a special way, existence of the human being characterized by ascending or descending. All the people are equal in this earthly life, the great and the little, ascending or descending, only the God is great and unchangeable.

During the reading the verse the biblical point of views are demonstrated. The poet clearly shows that all the people without exception are equal and tries to make people feel that this earthly life is temporary, evanescing and there is another eternity.

Akaki Tsereteli teaches mortals equality of humans, what is the basis for creation of the world and teaches the good and evil of this earthly life, how should a person live, to understand its mission, which is doing the good, what can not be achieved without trial and sorrow, as the way to supporting your friend, love and doing goof is hard and narrow like the one going towards the God. But it can be overcome through love to the God, sharing its commandments and virtues.

The verse “Vanity” by Akaki Tsereteli connects earthly life and eternity, human being and the God, mortal and immortal, as this linkage makes the life perfect and gives the idea to both lives. The life seen through the perspective of

both lives, the life of a human is the key issue in all the works by Akaki Tsereteli regardless its genre and it demonstrates the unity of the world.

**Key Words:** Akaki Tsereteli, “Vanity”, an earthly life, Love to God, the Sin, Eternity, life.

**მიზანი:** ნაშრომის მიზანია კიდევ ერთხელ წარმოჩნდეს აკაკი წერეთლის მხატვრული აზროვნების თავისებურებანი, ნაწენები იქნას ის პრობლემები, რაც ფართოდ აისახა პოეტის შემოქმედებაში, გამოიკვეთოს ის საფიქრალი, რომელიც ასაზრდოებდა აკაკის მთელ მხატვრულ აზროვნებას, მის მსოფლიმედველობას; აკაკი წერეთლის პოეზია ნათლის მომფენია ბნელით მოცული მე-19 საუკუნის ადამიანის არსებობაში და უჩვენებს იმედიან გზას საღვთო შინაარსით რომ არის აღვსილი.

**მეთოდი:** რადგან საკვლევი საკითხი დრმა და მრავალ-ასპექტიანი, ცალმხრივი კვლევა ვერ შეძლებს საკითხის ნათლად წარმოდგენას, პოეტის სულიერი ცხოვრების წარმოჩენას, ამიტომ გამოყენებულია შედარებით-ისტორიული, ანალიზის და ჰერმენევტიკის მეთოდები; აღნიშული მეთოდები უკეთ წარმოაჩენს ბიბლიურ, ფილოსოფიური და მხატვრული აზროვნების ესთეტიკურ დირექულებებს, ნათლად გამოკვეთს ავტორის საოქმედს, მის მსოფლმხედველობას, ნაწარმოების სახის-მეტყველებით გააზრებას. ყოველივე ამის გარეშე ვერ მიიღწევა საკითხის მცნიერული კვლევის შედეგები.

**შესავალი:** ნაშრომში გაანალიზებულია აკაკი წერეთლის ლექსი „ამაოება“, რომელიც განხილულია ბიბლიური მსოფლიმედველობის ჭრილში, რაც უკეთ წარმოაჩენს საერო და სასულიერო ლირებულებათა ერთმოლიანობას, განუკვეთელობას და მნიშვნელობას ადამიანის არსის გააზრების პროცესში; აკაკი წერეთლის ლირიკა გაუდენთილია ამქვეყნიური პრობლემებით, რომელთა ამოცნობა შესაძლებელია საღვთო წერილზე დაფუძნებით და აგრეთვე ეპოქის სულისკვეთების გაცნობიერებით.

**მსჯელობა:** აკაკი წერეთლის პოეზიაში დასმული პრობლემები უსაზღვრო და ამოუწურავია. მისი შემოქმედების დრმა იდეურობა შემოქმედის განსაკუთრებულობას გამოკვეთს, რაც ნათლად იგრძნობა მის პოეზიაშიც. პ. ინგოროვფას ოქმით, „არც ერთ ქართველ პოეტს რესთაველის შემდგებ, არ რგებია ისეთი პოპულარობა, არ მიუღია ხალხს ისე ახლო, როგორც აკაკი. ცხადია, ეს არ არის შემთხვევითი ამბავი“ (ინგოროვა, 1980: 8).

„პოეზია ანსხვაებს ადამიანის ცხოვრებას ბიოლოგიური არსებობისაგან, ამდენად, ის სიცოცხლის აზრის წვდომაა, ანდა საკუთარი არსების რაობის ძიება, „თანამავალი ვარსკვლავისთვის“ „სულის საიდუმლოს“ გამჟღავნება, უფრო სწორად – საქვეყნოდ ამოხსნა. პოეზია მეტყველი დუმილია, ანუ დიალოგი საკუთარ თავთან. ის მარადისობისა და სიმარტოვის უდაბურ პროცესის აქცევს ცხოვრებისათვის გამოსადეგ ტერიტორიად... სამყაროს პროექცია, რომელიც მან შექმნა, იყო ზუსტი ასლი მისივე შიშველი სულისა, რომელსაც მაცრად დადგენილი სასახლვრო მიჯნები ჰქონდა – რეალური და ირეალური სამყაროს კედლები, პოეტის ფიქრი საკირველი სიჯიურით, სიკერპით რომ ეხლებოდა მუდამ“ (ჭილაძე, 1978: 37).

აკაკი წერეთლის შემოქმედებასთან ახლოს უნდა მიხვიდე, რომ შეიცნო იგი თავისი ფიქრით, სატკივარით, სათქმელით, რომელიც განსხვაულებულია მისეულ მხატვრულ ქსოვილში. პოეტი თავის ლექსში „ცხოვრება“ აღნიშნავს:

„ეს ცხოვრება ისე ვიცი,  
როგორც ჩემი ხუთი თითი,  
ბევრი ვნახე საგულისხმო  
სიავ-კარგის მაგალითი“ (წერეთელი, 1980: 213).

პოეტის შემოქმედებაში საგულისხმო ბევრი რამ არის ჩადებული, სხვაგვარი შინაგანი თვალია საჭირო მის ამოსაცნობად, მისი მხატვრული სიტყვის ძალა და განცდა განსაკუთრებულია, მეტყველია, სწორედ აკაკი წერეთლის პოეზიის ნათელი სხივი ბნელის განმფანებელია, როგორც დვთაება წუთისოფელში და რელიგიური სამოსით დაფარული პოეტის მხატვრული სიტყვა ამქვექნიური ტკიფილებით აღბეჭდილ მთელ რიგ წუთისოფლურ პრობლემებს ირეკლავს.

აკაკი წერეთლის პოეზიაში ლირებული ადგილი უჭირავს ლექსს „ამაოება“ (1903 წ.), რომელშიც სხვა თვალით იხილვება წუთისოფელი, მასში გამეფებული ადამიანის არსებობა, რომელიც ხან აღმა სვლით არის აღბეჭდილი, ხან დაღმა სვლით, ამიტომ წუთისოფელში ყველა ადამიანი ერთია, დიდიც და მცირეც, წინა მავალიც და უპაჩაც, ხან წაღმაა ცხოვრება და ხან უკუღმა... მხოლოდ დმერთი არის დიდი და უცვალებელი...

საანალიზო ლექსთან ზიარებისას, პირველ რიგში, ბიბლიური მსოფლმხედველობა იჩენს თავს. „ამაოება არის ცხოვრება კაცისა“ – ეს თვალსაზრისი მსჯვალავს ბიბლიას. „ეკლესიას-ტეში“ ვკითხულობთ: „ამაოება ამაოებისად და ყოველივე ამაო

არს“ (ეკლ. 1, 2). დავით წინასწარმეტყველიც ბრძანებს: „ყოველ-ნივე საქმენი ამის სოფლისანი ცრუ და წარმავალ არიან და ამაო არიან...“ (ფს. 38, 5). ეს შეხედულებები ასახულია აკაკი წერეთლის პოეზიაში.

„ადამიანის სიცოცხლე, - წერს გგნატე ბრიანჩანინოვი, - იქნებ უზარმაზარი სიცრუეა, რომელშიც თითოეული, დედამიწაზე წამიერად მოვლინებული, თავს მარადიულად, განსაკუთრებულად და განუმეორებლად შეიგრძნობს და წარმოიდგენს, თუმცა, სრულიად ყოველივეს შეცნობასა და გაკეთებას ვერ ასწრებს, ისე აღიხოცება მოუხელთებელი და მუდამ „ნაადრევი“ სიკვდილით ჯერ ამ ქვეყნიდან, შემდეგ კი ცოცხლად დარჩენილთა სსოფნიდანაც“ (ბრიანჩანინოვი, 2004: 3).

აკაკი წერეთელი დექსით „ამაოება“ ნათლად წარმოაჩენს იმას, რომ ყველა ადამიანი განურჩევლად ერთია და შეაგრძნობინებს ამქვეყნიური ცხოვრების დროებითობას, წარმავლობას და მიღმურის მარადიულობას:

„შედარებით თუ არა,  
კაცი ყველა ერთია,  
არც დიდი, არც პატარა...  
დიდი მხოლოდ დმერთია“ (წერეთელი, 1980: 242).

ამქვეყნიური ცხოვრება მედინია, ცვალებადი, დღეს ერთ რამეს უქადის ადამიანს, ხვალ სხვა მოულოდნელს... ადამიანი უძლურია საკუთარი სურვილისამებრ წარმართოს საკუთარი არსებობა, მისი ხვედრის გზა დგომის განგებაზეა დამოკიდებული:

„ხან ისე ვართ, ხან ასე,  
ხან კარგად, ხან ავადა;  
ვერც ვტირით, ვერც ვიცინით  
ჩვენით, ჩვენთა თავადა“ (წერეთელი, 1980: 242).

ამიტომ მარადიული სამყოფის გარდაუვალობის განცდა უნდა გაითავისოს ადამიანმა, ცოდვის მატარებელმა ჭურჭელმა, რადგან ცოდვითმოსილება თავშივე ითავსებს წარმავლობას და მეორე სიცოცხლესთან ზიარებას: „რამეთუ უწყით, ვითარმედ, უპუჟოუ ქუეჭიერი ესე სახლი ჩუენი ცალკე პორცისა დაირღუშს, აღშენებული დმრთისა მიერ მაქუს ჩუენ, სახლი ხელით უქმნელი საუკუნო ცათა შინა“ (II კორ. 5, 1).

ადამიანის ცხოვრების ცვალებადობა მისსავე არსებაში ძეგვს, ცოდვით დაცემის შემდეგ და მისი ცხოვრების ყოველი ნაბიჯი საღვთო სიბრძნით უნდა იყოს გაჯერებული, ეს კი მიიღწევა

კეთილი დგაწლით, რომელიც წუთისოფლის გზას დგთაებისაკენ მიმართავს, რომელიც არის უცვალებელი და მარადიული. აკაკი წერეთელი წერს:

„გარდა შემომქმედისა,

კველა ცვალებადია“ (წერეთელი, 1980: 242).

პოეტის თვალთახედვით, სიცოცხლით საგსეობა შეიძლება მარტო ერთი წამით შემოიფარგლოს და დასრულდეს, ადამიანი მხოლოდად აჩრდილად იქცევა:

„ესთქვათ, სამსონ ძლიერი ვართ,

დღეს სიცოცხლით აღვსილი,

გვიკბენს პატარა მწერი, –

გავქრებით ვით აჩრდილი“ (წერეთელი, 1980: 242).

კიდევ:

„ან სოლომონ ბრძენი ვართ,

ქვექნად სწორუპოვარი, –

ერთის სულის შებერვით

ჰქონდა ჩვენი ლამარი“ (წერეთელი, 1980: 243).

ფილოსოფოსთა ნააზრევის მიხედვითაც, კერძოდ, იოანე პეტრიწის მიერ ეს ქვეყანა, სააქაო იმ საუფლო ქვეყნის აჩრდილად არის დასახული (იოანე პეტრიწი, 1968: 147).

აკაკი წერეთლის რწმენით, ამქვეყნად უცვლელი არაფერია, საუკუნოა, მარადიული, დვთის განგებით განსაზღვრული:

„უცვლელი, საუკუნო

ქვექნად არაფერია!

ბედის წიგნში განგებას

ასე ჩაუწერია“ (წერეთელი, 1980: 243).

სადვთო წერილში ვკითხულობთ: „რამეთუ საწუთო ესე... ხილული ესე საწუთო არს, ხოლო არა ხილული იგი საუკუნო...“ (II კორ. 4, 17-18).

აკაკი წერეთელი თავისი ლექსით „ამაოება“ მოკვდავთ ასწავლის ადამიანთა თანასწორობას, რაც დმერთის მიერ სამყაროს შესაქმის საფუძველში ძევს და შეაცნობინებს წუთისოფლის სიაგვარგეს, როგორი ცხოვრებით უნდა იცხოვოს, ადამიანმა გააცნობიეროს საპუთარი მისია, რაც მდგომარეობს სიკეთის ქმნაში, რომელიც წუთისოფელში ჭირისა და განსაცდელის გარეშე ვერ მიიღწევა, რადგან მოყვასის თანადგომის, სიყვარულის, სიკეთის ქმნის გზა ძნელია და ვიწრო, როგორც უფლისაკენ მისასვლელი გზა, მაგრამ დაიძლევა დმერთის

სიყვარულით, მის მცნებებთან, სათნოებებთან ზიარებით: „რო-  
მელსა პნებავნ შემოდგომად ჩემდა, უარ-ყავნ თავი თვისი, აღიღენ  
ჯუარი თვისი და შემომიდეგინ მქ; და რომელსა უნდეს განრიდე-  
ბად სული თვისი, წარიტყმიდოს თავი თვისი, და რომელმან  
წარიტყმიდოს ჩემთვს, მან პპოვოს იგი“ (მათე, 16, 24-25).

წმიდა ეფრემის სწავლებით: „ამისთვის წინააღმდეგ გიჩუენა  
დმერთმან გზავ იგი იწროვ და საჭირველი, რამთა მის მიერ  
შეხვიდე შენ ცხორებასა მას საუკუნესა“ (მამათა სწავლანი, 1955: 302).

აკაკი წერეთლის შემოქმედებაში და, მათ შორის, აღნიშნულ  
ლექსში უიმედობა-იმედიანი განწყობა ერთმანეთს ცვლის,  
როგორც წუთისოფლის თანამდევი რეალობა... ერთი მხრივ,  
მძიმე ხვედრის გამო პოეტი იწყებლება (ლექსი „წყევლა“):

„იყოს წყეული სოფელი  
და მისი სიტკბო-სიამე!  
იმისი სისწორ-სიმრუდის  
ხელში მიჭირავს სია მე.

...  
...ობლად მატარა, მაწამა

...  
დაბნელდა ჩემთვის სიცოცხლე,  
სხვისთვის სამზეო-სადარი“ (წერეთელი, 1980: 238).

და ლექსის ბოლოს აღნიშნავს:

„და ადარ მინდა სიცოცხლე,  
გულგატებილი წამებით!  
ნუგეშად ველი სიკვდილსა,  
დროს ვანგარიშობ წამებით!“ (წერეთელი, 1980: 238).

ეს განცდა, წუთისოფლისაგან მოწვნული, რომელიც გან-  
სხვავებული ემოციის, ესთეტიკის შემცელია, გადმოცემულია  
პოეტის არა ერთ ლექსში, ამჯერად კიდევ დავიმოწმებ სტროფს  
ლექსიდან „უკანასკნელი ლექსი“:

„უშენოდ ვედარ ჭიკჭიკობს,  
ენა ჩავარდა ბულბულსა,  
მოუახლოვდა სიკვდილი,  
შხამი აპურა მის გულსა“ (წერეთელი, 1980: 290).

მაგრამ, მეორე მხრივ, მწარე სოფელი პოეტისათვის მისაღებია, იმედის მიმცემია, რადგან როგორც შოთა რუსთაველი ამბობს, „მწარე ტკილსა ჰპოვებს“, ის შეაგრძნობინებს სიცოცხლის არსს და დანიშნულებას (ლექსი „ჩემი სიმღერა“):

„სჯობს, ისევ მწარე სოფელმა  
ნაღველი დამალევინოს;  
არც მომკლას, არც დამარჩინოს,  
არც სული დამალევინოს!“ (წერეთელი, 1980: 239).

აკაკი წერეთელი ლექსით „ამაოქბა“ კავშირს ამყარებს წუთისოფელსა და მარადიულს, ადამიანსა და დმერთს შორის, მოკვდაგსა და უკვდაგს შორის, რადგან ეს კავშირი სრულყოფს სიცოცხლის მარადმედინობას და გარკვეულ შინაარსს სძენს ორივე სიცოცხლეს (ლექსი „ანდერძი“):

„და ამდენ ნატვრის გვირგვინად  
ერთსაც დავსახავ სხვა რამეს:  
კავშირსა სიკვდილ-სიცოცხლის,  
ორივე სოფლის სიამეს!..“ (წერეთელი, 1980: 207).

ორივე სოფლის სიამის ჭრილში დანახული სიცოცხლე, ადამიანის არსებობა მთავარ საკითხად არის მოაზრებული აკაკი წერეთლის ყველა უანრის ნაწარმოებში და ამით მისი შემოქმედება სამყაროს ერთმთლიანობის საგალობლად განიცემება.

**შედეგები და დასკვნები:** აკაკი წერეთლის ლირიკის ამგვარი კვლევა წარმოაჩნის ეროვნული მწერლობის ღირებულებას და მნიშვნელობას ქართული კულტურის განვითარებაში, მის განუკვეთელ ერთიანობას წინარე ეპოქათა მხატვრულ აზროვნებასთან, აგრეთვე აჩვენებს მის მნიშვნელობას მე-19 საუკუნის ქართული მწერლობის განვითარებაში და სახავს სამომავლო განვითარების პერსპექტივასაც; აკაკი წერეთლის ლირიკის ასეთ ჭრილში განხილვა წარმოაჩნის პრობლემის არსს, ეპოქის ღრმა სულისკვეთებას, მხატვრული აზროვნების ესთეტიკურ ღირებულებებს, აგრეთვე იკვეთება ისიც, რომ ქართულ მწერლობას მნიშვნელოვანი ადგილი უკავია მსოფლიო ლიტერატურის აზროვნების სივრცეში.

აკაკი წერეთლის პოეზიაში გააზრებულია ის პრობლემები, რომელშიც მტკიცნეულად განცდილია არა მარტო მისი ეპოქის სულისკვეთება, არამედ ის საერთო სატკივარი, რაც ქართველ შემოქმედოთ აწუხებდათ საუკუნეების მანძილზე. აკაკი წერეთელმა თავისი ლირიკით წარმოაჩინა ადამიანის არსებობის

არსი, მისი ხელდრი, რაც გააზრებულია საღვთო წერილთან მიმართებით, ეს კი იმაზე მეტყველებს, რომ მხატვრული ლიტერატურა ბიბლიაზეა დაფუძნებული და ამგვარი ერთიანი ჭრილით საკითხის გააზრება მწერლობის განუკვეთელობასა და ღირებულებაზე მიანიშნებს.

### **გამოყენებული ლიტერატურა:**

ახალი აღთქუმავ, 1963: ახალი აღთქუმავ, საკათალიკოსო საბჭოს გამოცემა, თბ., 1963.

ბიბლია, 1989: ბიბლია, თბ., 1989.

წმ. ეგნატე ბრიანჩანინოვი, 2004: წმ. ეგნატე ბრიანჩანინოვი, „ადამიანის სიცოცხლისა და სიკვდილის აზრი“, წმ. ეგნატე ბრიანჩანინოვის თხზულებათა მიხედვით, რედაქტორი და გამომცემელი ხ. მუჯირი, თბ., 2004.

იოანე პეტრიშვილი, 1968: იოანე პეტრიშვილი, „სათხოებათა კიბე“, გამოსაცემად მოამზადა, გამოკვლევა, შენიშვნები და ლექსი-კონი დაურთო ივანე ლოლაშვილმა, თბ., 1968.

ინგოროვება, 1980: ინგოროვება პ., აკაკი წერეთლის შემოქმედება, წიგნში: აკაკი წერეთელი, თხზულებანი, თბ., 1980.

მამათა სწავლანი, 1955: მამათა სწავლანი, X და XI საუკუნეთა ხელნაწერების მიხედვით, ილია აბულაძის გამოცემა, ა. შანიძის რედაქციით, თბ., 1955.

წერეთელი, 1980: წერეთელი აკ., თხზულებანი, თბ., 1980, გამოც. „საბჭოთა საქართველო“, 1980.

ჭილაძე, 1978: ჭილაძე თ., აკაკი წერეთლის პოეზია, წიგნში: ქართული პოეზია, თხუთმეტ ტომად, ტ. 8, თბ., 1978, გამომც. „ნაკადული“, 1978.